

有田町ふるさと納税ブック「@Arita」

特集 ちぐはぐも、かわいい。

@Arita

ARITA FURUSATO BOOK





「暮らしは楽しい。」

暮らしって、楽しいものだと思います。
丁寧な暮らしも、ありのままの暮らしも、遊び心のある暮らしも。
そして、そこに新たな楽しみ方が見つければ、
さらに素敵なものになるのではないのでしょうか。

本誌では、コーディネートやレシピをご紹介します。

「暮らしは楽しい。」
みなさまがそう感じる瞬間を少しでも増やせれば幸いです。

また、約400年の有田焼の歴史の中で、
醸成されてきた有田ならではの暮らしについても、ご紹介しています。

うつくしい自然、おいしい食、ものづくりの文化。
そして、そこに住む素敵な人たちの暮らし。

そんな有田の「暮らしは楽しい。」
この想いを写真と文章で切り取ることで、
空気感とともにお届けしています。

わたしの暮らしも、ありたの暮らしも、楽しいね。
本誌を読んで、そう感じていただけるとこれ以上嬉しいことはありません。

INDEX

- 03. 有田町の紹介
- 04. 寄附金の使い道のお知らせ
- 05. 特集 ちぐはぐも、かわいい。

アイテム別返礼品紹介

- 09. お皿
- 11. 豆皿
- 13. ボウル・茶碗・丼
- 14. マグ・カップ・そば猪口
- 15. コーディネート
- 17. 焼き物屋さんちのおうちごはん
- 19. 井上萬二窯
- 20. 柿右衛門窯
- 21. 有田陶器市・チョイス Pay
- 23. 牛肉
- 24. 牛肉を使ったレシピ
- 25. 豚肉
- 26. 鶏肉
- 27. 農産品
- 28. お酒・加工品
- 29. 有田町の日常の景色 normlife arita
- 30. 編集後記

季節のお品について

※お申し込み前にお読みください

掲載しております返礼品につきまして、お申し込み期間や数量が限定のものがございます。最新のお取り扱い状況につきまして、ふるさとチョイス、楽天ふるさと納税などの各ポータルサイトにてご確認ください。有田町ふるさと納税サポートセンター（0955-29-8322）までお問い合わせください。

- ※掲載情報は2023年7月現在のものです。
- ※返礼品の内容、仕様、金額、提供期間等は予告なく変更される場合があります。
- ※記載価格は、寄附金額となっております。
- ※カタログの有効期限は2024年3月31日です。
- ※発送時期は天候等の理由により前後する場合があります。
- ※印刷の都合上、実際の返礼品とは色や質感等に若干の差が生じる場合があります。
- ※サイズや形状は若干の個体差がございます。

有田町長あいさつ



<有田町長>

松尾 佳昭

この度は有田町へのご寄附を賜り、誠にありがとうございます。

皆さま方からの温かいご支援が当町の未来を担う子ども達を育み、主産業である農林畜産業、窯業などを守ることに繋がっております。

今後の課題として、後継者不足などの問題はありますが「挑戦なくして伝統なし」。皆さまからのご寄附を最大限に活用し、わが町の誇りである産業を後世に継承してまいります。また、喫緊の課題であります「移住・定住の促進」、「少子高齢化対策」にも力を入れ、医療、介護、福祉、そして教育などの分野で連携し、暮らしやすいまちづくりを、町民一丸となった『オール有田』で推進してまいります。

今後も未来を見据えた施策に取り組んでまいりますので、引き続き有田町へのご支援のほどお願い申し上げます。

About

有田町

日本初の磁器生産地「佐賀県有田町」

きれいな水・歴史ある町並み・豊かな自然に囲まれ、400年以上磨き続けられた匠の技。

その集大成が「有田焼」です。



歴史的価値の高い建物が並ぶ町並み

17世紀初頭、朝鮮人陶工・李参平らによって泉山で陶石が発見され、日本で初めて磁器が焼かれました。以来、佐賀藩のもとで、磁器生産が本格化し、谷あいには「有田千軒」と呼ばれる町並みが形成され、繁栄を極めました。この町並みは、現在も歴史的価値の高い建物が数多く残っており、1991年に国の「重要伝統的建造物群保存地区」に選定されています。



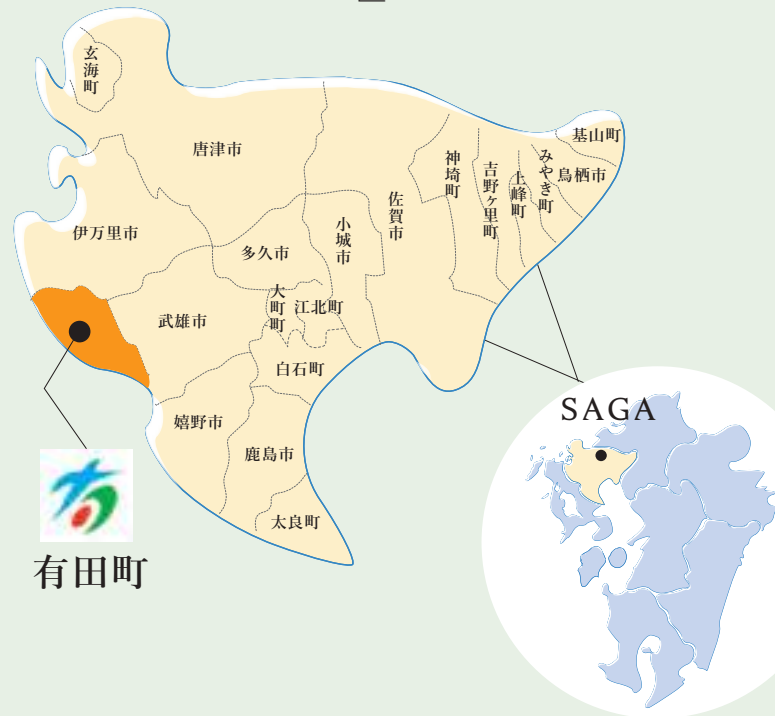
名水百選に選ばれるきれいな水

神秘的な溪谷美をたたえる竜門峡。春は桜の花びらが舞い、夏には鮮やかな緑に包まれ、秋には溪流に紅葉が映えます。また、この溪谷を流れる水は「名水百選」「水源の森百選」に選ばれたほど清らかで、カジカの歌声を聞きながら、名水で仕込んだ地酒と名水にさらした川魚料理を堪能するのも風流です。

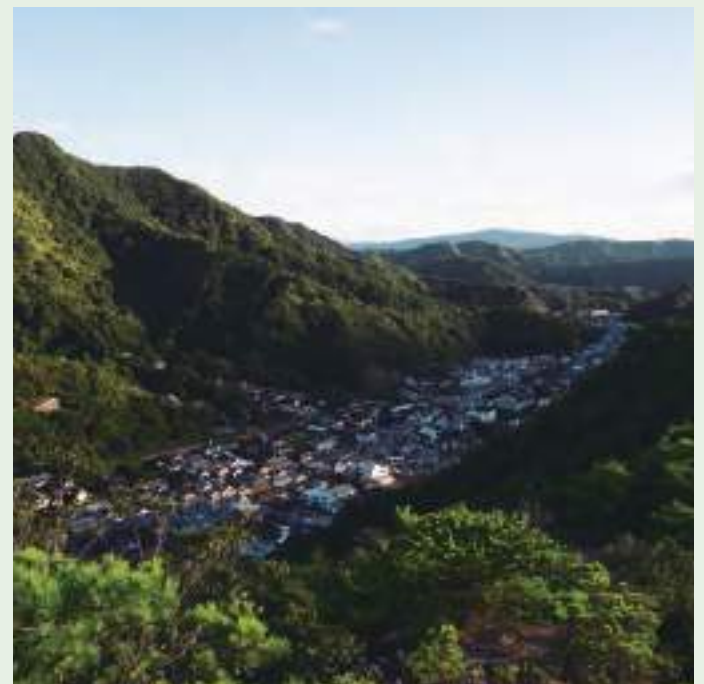


棚田百選に選ばれたうつくしい自然

傾斜した山肌をやわらげるかのように曲線美を織りなす棚田は、山間部の土地を有効に活用するための長年にわたる農家の工夫と苦労が生み出した階段状の水田です。有田町岳地区の棚田は「日本の棚田百選」に選ばれたほどの絶景ポイントです。有田町の棚田を特徴的な景観とする豊かな自然は、稲作地であり、県下有数の畜産地でもあります。



有田町



有田町ふるさと納税 寄附金の使い道

ご寄附いただき
ありがとうございます

この度は、ふるさと納税による寄附を通じ、多くの方にご支援いただき、心より感謝申し上げます。「寄附金の使い道」に基づき有効に活用させていただきます。寄附実績および事業報告の詳細につきましては、有田町のふるさと納税特設サイトにて公表しておりますので、ご覧ください。

今後も有田町のより良い未来へ向け取り組んでまいります。

令和4年度実績

ふるさと納税総額

12億 59,949,000円

お申し込み件数

33,994件

有田町の寄附金活用事業

- 未来を担う有田の人づくりのために!
- 地域医療と健康福祉の充実させます
- 食と器の特色ある町づくりを推進します!
- 人情あふれる楽しいまち作りを目指します
- 有田町の豊かな原風景を守ります
- おまかせ応援!有田の環境を守ります!

令和4年度 寄附金の活用事例

〈 事業報告 〉



定住促進奨励金

充当額：29,800,000円

有田町内への定住を促進するため、新築住宅を取得され、居住を始められた世帯に定住奨励金を交付しています。また、定住希望者からの相談にも随時対応しています。



子どもの医療費助成事業

充当額：23,850,000円

有田町では、子育て世帯の経済的負担の軽減を目的に、町内在住の0歳から中学生までを対象とし、医療費の一部助成を行っています。

the cover story

「ちぐはぐも、かわいい。」

みなさまは、どんな器が好きですか。

シンプルな器が好き。
染付の器が好き。
作家ものの器が好き。

色んな好きがあると思います。

そうやって「好き」で統一された食卓は、
洗練された雰囲気になり、素敵ですよ。

でも、気づいてしまったんです。
食卓の器選びは、「ちぐはぐも、かわいい。」と。

シンプルな器が並ぶ中に、
染付の器があったり、
作家もののかわいい器があったり。

あれ？意外にこの組み合わせって、合うんだ。
と、発見があって、新たな楽しさを覚えてしまいました。

そうすると、のめり込んでしまう器の世界。

みなさまも、どうですか。
ちぐはぐで見つける新たな楽しみ。

「暮らしは楽しい。」と思う瞬間が少しでも増えるように、
まずは、この提案から始められたらと思います。



お昼から、おうちバル



久しぶりのおうち休日は、ワインで昼バル。

ワインに合わせるように次々と料理が出来上がる。
最近のお気に入りには、鮮やかな赤絵のプレート。
陶器市で一目惚れして、衝動買いした器。

大人の雰囲気にしたかったから、
シンプルな白と黒の器も、食卓に並べてみた。

すると、こんなに合う？とテンション上がるふたり。

いい休日になりそうだ。



掲載返礼品はこちら



A75-41 / 賞美堂本店(其泉)

梅菊文和皿(18.5cm)4枚

75,000円

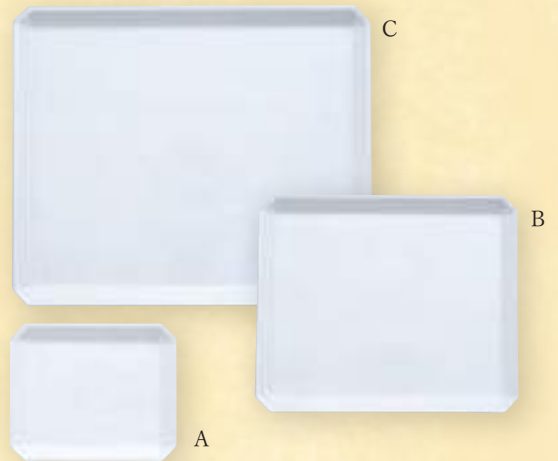
径18.5×高さ2.5cm
電子レンジ× 食洗機○ オープン×



A



B



A25-321 / 1616/arita japan

Square Plate 130, 200, 270 White

25,000円

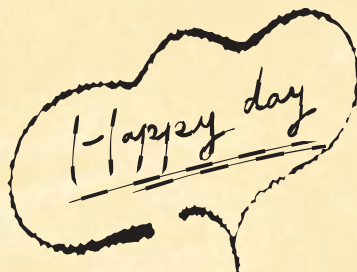
A 12.5×10.5×高さ1.4cm
B 19.5×16×高さ1.5cm
C 26.5×22×高さ1.6cm
電子レンジ○ 食洗機○ オープン×

A25-273 / 深海三龍堂

黒マット輪花桔梗渕6.5寸皿
+角リング箸置き/各2個セット

25,000円

A 径19.8×高さ2.8cm
B 4.1×4.1×高さ0.7cm
電子レンジ○ 食洗機○ オープン×



A20-384 / まるぶん

錦菖蒲 菊形6.5寸皿

20,000円

径18×高さ4.8cm
電子レンジ× 食洗機○ オープン×



A30-304 / 深海三龍堂

モダン黒マット輪花小皿/5枚組

30,000円

径10.8×高さ1.8cm
電子レンジ× 食洗機× オープン×

dinner

お気に入りの染付プレートにシンプル小鉢でアクセント。
食卓を見た家族も、彩りのよさに驚いてるみたい。
おいしい、おいしい、と頬張る姿に、また頑張ろうと思う晩御飯。

いただきます!



A14-60 / 皓洋窯

菊割皿 Lサイズ 1枚

14,000円

径21×高さ3cm

電子レンジ○ 食洗機○ オープン×



A65-12 / 源右衛門窯

染錦花唐草 長方皿

65,000円

24×14×高さ2.5cm

電子レンジ○ 食洗機× オープン×



A55-45 / 源右衛門窯

緑彩葡萄絵 飯碗

55,000円

径11×高さ6.6cm

電子レンジ○ 食洗機× オープン×



A

B

C

A10-117 / 起山窯

雲絵 透かし彫り箸置き 2個

10,000円

5.7×2×高さ1.8cm

電子レンジ○ 食洗機○ オープン×

A20-209 / 金善製陶所

豆小鉢 3種類 6点セット

20,000円

A 9×7.2×高さ3.3cm

B 8×8×高さ3.2cm

C 8×8×高さ3.5cm

電子レンジ○ 食洗機○ オープン×



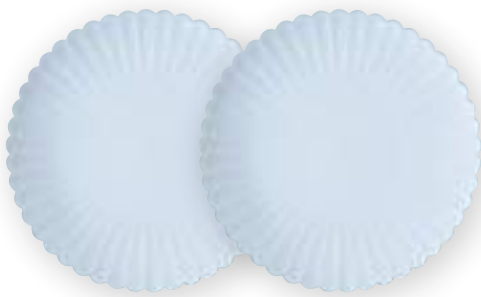
Plate -お皿-

プレートは食卓の雰囲気を決める器だから、染付からシンプルなものまでたくさん揃えてみて。

日々の食卓に新たな楽しさがきっと見つかる。



掲載返礼品はこちら



A25-333 / 1616/arita japan

Palace Plate 220 2枚入
25,000円

径22.7×高さ2.35cm
電子レンジ○ 食洗機○ オープン○



A55-69 / 源右衛門窯

染錦牡丹丸紋 皿
55,000円

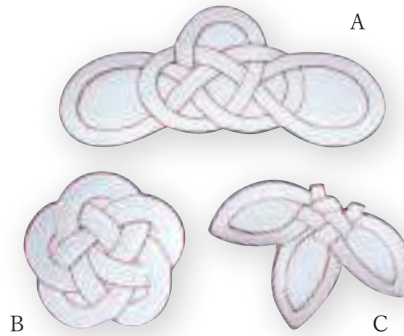
径25cm
電子レンジ○ 食洗機× オープン×



A14-59 / 皓洋窯

菊割オーバル皿 Lサイズ
14,000円

27.5×18×高さ2.7cm
電子レンジ○ 食洗機○ オープン×



A20-80 / 24to3 西富陶磁器

朱線松竹梅結び皿 3枚セット
20,000円

A 24.5×10.5×高さ1.7cm
B 10.5×10.5×高さ2cm
C 16×11.3×高さ1.7cm
電子レンジ○ 食洗機○ オープン×

※長くお使いいただくためには手洗いを推奨いたします。



A40-253 / まるぶん

蛸からくさ丸紋長角皿 2枚入
40,000円

24×18.5×高さ3.5cm
電子レンジ○ 食洗機○ オープン×



A40-252 / 喜鶴製陶

小花散プレート 2枚セット
40,000円

径21×高さ2.3cm
電子レンジ○ 食洗機○ オープン×



A50-172 / 三光堂

晶雲母銀 24cm淵付丸皿
24cm肉皿セット
50,000円

A 径23.5×高さ1.9cm
B 径23.5×高さ3.6cm
電子レンジ○ 食洗機○ オープン×



A30-352 / まるふく

Cloud×Moon 4点セット
30,000円

A 20.5×10×高さ2cm
B 7×4×高さ0.5cm
電子レンジ× 食洗機○ オープン×



A14-79 / やま平窯

泡 frame ラウンドプレート
16cm Blue
14,000円

径16×高さ1.3cm
電子レンジ○ 食洗機○ オープン×



A30-436 / ワークショップワイズケイ

樹葉蕾花 プレート
パステルアイボリー
30,000円

径16.5×高さ5.5cm
電子レンジ○ 食洗機○ オープン○



A30-197 / 深海三龍堂

黒マット吉祥雪輪5寸皿 5枚セット
30,000円

径15.5×高さ2.5cm
電子レンジ○ 食洗機○ オープン×



A40-195 / ヤマト陶磁器

古染付八角皿 2枚セット
40,000円

径15.3×高さ2.8cm
電子レンジ○ 食洗機○ オープン×

お皿 / plate



A30-364 / 小島芳栄堂

絵変わりペア桔梗測20cm
スープ皿 2枚
30,000円

径20×高さ5cm
電子レンジ○ 食洗機○ オープン○

A20-438 / 小島芳栄堂

夢みる天使たちの箸置・スプーンレスト2個セット
20,000円

10.2×4×高さ1.8cm / 電子レンジ○ 食洗機○ オープン×



F18-1 / SPICE HOTARU

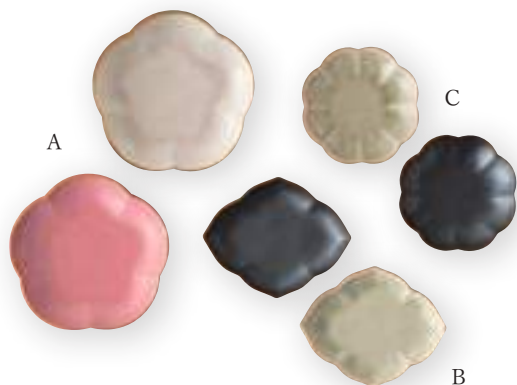
王道のチキンカレー「FUJIMAKI」冷凍パック5個セット
18,000円 230gパック x 5個 総量1150g ※画像は調理例です。

Mamezara -豆皿-

豆皿で食卓にアクセントを入れると
一気にこなれ感アップ。
副菜に、おつまみに、デザートに、何
かと役に立つ脇役。
かわいいお皿がたくさんあるから、
集めて楽しむのも◎。



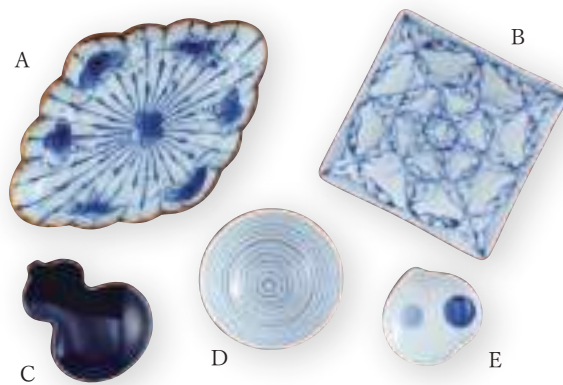
掲載返礼品はこちら



A35-234 / KIHARA

梅型取皿&小皿 6枚セット 35,000円

A 径15×高さ3cm / B 13×11×高さ2cm
C 径10×高さ2cm
電子レンジ○ 食洗機○ オープン×
(Aは電子レンジ、食洗機×)



A35-188 / まるぶん

いろいろな形のお皿 5枚セット 35,000円

A 18×12.5×高さ3.8cm / B 11.5×11.5cm
C 9×7cm / D 径9×高さ3.5cm / E 5.5×5.5cm
電子レンジ○ 食洗機○ オープン×



A15-234 / ARITAYAKI-STORE

南蛮人絵変り小皿 5枚セット 15,000円

径7.5×高さ1.2cm
電子レンジ○ 食洗機○ オープン×



A25-263 / 皓洋窯

縁起豆皿 3点セット 25,000円

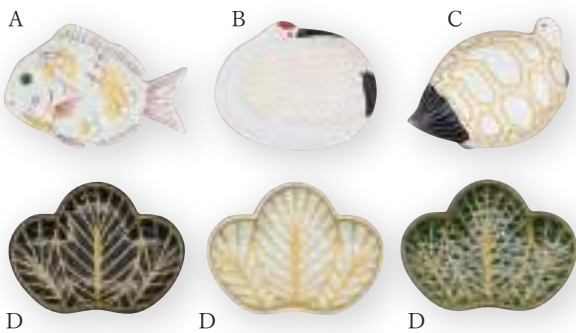
A 径8.2×高さ5cm
B 9.2×7.4×高さ3.5cm
C 9.3×7.6×高さ2.7cm
電子レンジ× 食洗機× オープン×



A40-183 / 金照堂

麟 Lin 10cm丸小皿 6色セット 40,000円

径10×高さ2cm
電子レンジ× 食洗機× オープン×



A40-251 / 深海三龍堂

縁起物の器/鯛鶴亀&松 6点セット
40,000円

A 13.5×9.2×高さ1.5cm / B 12×9.4×高さ1.7cm
C 13.3×8.7×高さ1.8cm / D 13.2×9.5×高さ1.6cm
電子レンジ○ 食洗機○ オープン×



A30-292 / 鷹巣瑞光堂

カラフルな麻ノ葉紋小皿
色変わり5色組

30,000円

径12.2×高さ2cm
電子レンジ○ 食洗機○ オープン×



A50-200 / ARITA PORCELAIN LAB

「繁栄」小皿 4枚セット
50,000円

径10.5×高さ2cm
電子レンジ× 食洗機○ オープン×

※長くお使いいただくためには手洗いを推奨いたします。

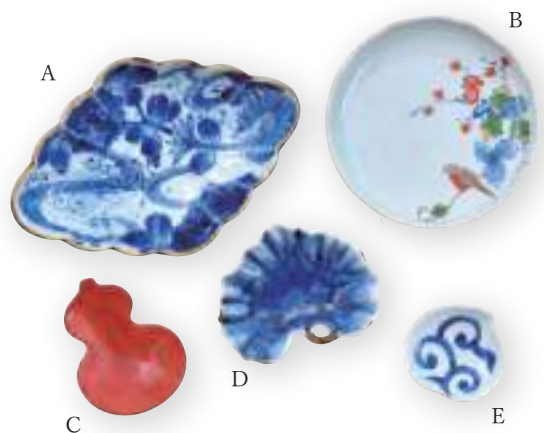


A30-97 / 梶謙製磁社

招福鯛プレミアム金銀小皿
2枚セット

30,000円

10.8×8.5×高さ3cm【木箱入り】
電子レンジ× 食洗機× オープン×



A40-254 / まるぶん

いろんな形のお皿5枚セットパートII
40,000円

A 18×12.5×高さ3.5cm / B 径14cm / C 9×7cm
D 10×8.3cm / E 5.5×5.5cm
電子レンジ○ 食洗機○ オープン×



A15-168 / 幸楽窯

錦銀唐草 AritaBOWL

15,000円

径19.2×高さ6.6cm
電子レンジ○ 食洗機○ オープン×



A40-38 / 源右衛門窯

染付唐草文 組皿

40,000円

スープ深皿 径13×高さ5cm
受皿 径19cm
電子レンジ○ 食洗機× オープン×



A15-251 / まるぶん

究極のラーメン鉢

Colors ネイビー(レンゲ付)

15,000円

鉢 径18×高さ8cm / レンゲ 16cm
電子レンジ○ 食洗機○ オープン×

return gift introduction

Bowl -鉢-

サラダ、肉じゃが、副菜、カレー、シチュー。万能に使えるボウルは、色々な形や大きさで取り揃えたい。日々の食卓をおいしく、楽しく、彩ろう。



掲載返礼品はこちら



A18-5 / 西隆行

ロクロ型打ち 菊型楕円小鉢

2個セット

18,000円

11.5×10.5×高さ4cm

電子レンジ○ 食洗機○ オープン×

※長くお使いいただくために電子レンジ、食洗機のご使用は推奨しておりません。



A25-341 / 藍土

オリジナル楕円鉢ペアセット

25,000円

30.4×14.3×高さ6cm
電子レンジ○ 食洗機○ オープン×



A25-292 / まるふく

有田焼めん鉢(大)2個セット

25,000円

径14.5×高さ9.5cm / 容量600cc
電子レンジ○ 食洗機○ オープン×

return gift introduction

Rice Bowl -お茶碗-

毎日、お気に入りの同じお茶碗を使うのもいい。だけど、食卓に合わせて雰囲気の違いをお茶碗にしてみるのも楽しい。新しいお気に入りの見つけてみませんか。



掲載返礼品はこちら



A11-19 / 皓洋窯

面取飯碗「市松紋」

11,000円

径11.4×高さ5.8cm
電子レンジ○ 食洗機○ オープン×

A20-386 / ヤマト陶磁器

hibi kuppi RICE BOWL

2個セット

20,000円

径11×高さ6.5cm
電子レンジ○ 食洗機○ オープン×

A40-125 / 源右衛門窯

染錦緑梅小紋割 飯碗

40,000円

径10.5×高さ6.5cm
電子レンジ○ 食洗機× オープン×



後
(名前部分)

前

A15-88 / 日用品店bowl

御名入れ子ども飯碗

(宝尽くし紋様)

15,000円

径10.5×高さ5.8cm
電子レンジ× 食洗機× オープン×



AA75-46 / 香蘭社

クラシック地紋3客飯碗セット

75,000円

径12.5×高さ5.5cm
電子レンジ× 食洗機× オープン×



A50-197 / ARITA PORCELAIN LAB

ゴールド・ペア小鉢小飯碗

50,000円

径12×高さ7cm
電子レンジ○ 食洗機○ オープン×

※長くお使いいただくためには手洗いを推奨いたします。

鉢 / bowl
お茶碗 / rice bowl

Cup -カップ-

コーヒーや紅茶をおともにくつろぎたい。
 ごくごく飲んで食事を楽しみたい。
 おしゃれに食卓を彩りたい。
 暮らしに寄り添ういろんなカップ、
 たくさん揃えて楽しもう。



掲載返礼品はこちら



A18-44 / よう楽庵・たかす

染付鳥獣戯画
 すもうゆったりマグカップ
 18,000円

径9.3×高さ10cm / 容量300cc
 電子レンジ○ 食洗機○ オープン×



A20-468 / KIHARA

SOJIマグカップペア
 20,000円

径9×高さ8.5cm / 容量330cc
 電子レンジ○ 食洗機○ オープン×



A35-133 / そうた窯

面取タンブラーカップペアセット
 麻の葉&二色青海波
 35,000円

径8.3×高さ14.8cm / 容量360cc
 電子レンジ○ 食洗機○ オープン×



A30-234 / 藍土

オリジナル スープカップ&
 レスト4点セット/染錦線十草
 30,000円

カップ 径11.5×高さ6.8cm / 容量450cc
 レスト 径5×高さ1.5cm
 電子レンジ○ 食洗機○ オープン×



AA55-44 / 香蘭社

ピンストライプ
 カップ&ソーサー『Ruri』1客
 55,000円

カップ 径9.5×高さ5.5cm / 容量180cc
 ソーサー 径14×高さ2.5cm
 電子レンジ○ 食洗機× オープン×



A25-295 / 西隆行

雫グラス 丸型
 25,000円

径8~9×高さ9~10cm
 電子レンジ× 食洗機× オープン×

※手作りのため、一個毎にサイズが異なります。



A25-64 / Café de ARITA

coffeeタンブラー ペアセット
 25,000円

径9×高さ10cm / 容量350cc
 電子レンジ○ 食洗機○ オープン×

※シリコン製フタ付き(電子レンジ、オープン×)



A30-420 / 喜鶴製陶

丸紋蕎麦ちよこ 2個セット
 30,000円

径8.3×高さ7cm / 容量200cc
 電子レンジ○ 食洗機× オープン×



A55-11 / 肥前赤絵窯元 鷹巢

絵変わり柄猪口5個組
 55,000円

径7.7×高さ6.7cm
 電子レンジ○ 食洗機× オープン×



A35-235 / 藍土

和の器5点セット

35,000円

A 27.5×18×高さ2.7cm / B 10.8×9×高さ5.5cm

C 径10.7×高さ6.2cm / D 径9×高さ1.7cm

E 6.3×5.8×高さ1.8cm

電子レンジ○ 食洗機○ オープン×



A20-412 / 深海三龍堂

日本の器「染付」4点セット

20,000円

A 20.2×10×高さ2.1cm / B 8.6×8.6×高さ1.7cm

C 径9.6cm×高さ1.8cm / D 9.4×7.5×高さ4.2cm

電子レンジ○ 食洗機○ オープン×

return gift introduction

Coordinate

-コーディネート-

コーディネートって、難しい。

そう感じるあなたへ、器を知り尽くす焼き物屋さんからのご提案。

シーンに合わせてコーディネートされた器は、食卓をワンランクアップさせてくれます。

とくべつな食卓を、とくべつな器で。



掲載返礼品はこちら

※A～など表記があるもの以外は商品に含まれません。

※ランチョン等の小物は撮影用備品です。



A30-435 / まるふく

オリジナル 染付5点セット

30,000円

A 18.5×14.5×高さ4cm / B 径10.8×高さ6.2cm

C 7.4×7.4×高さ2cm / D 9.1×9.1×高さ1.6cm

E 9.5×7.8×高さ2.4cm

電子レンジ○ 食洗機○ オープン×



A35-220 / まるふく

はれの日のうつわ 5点セット

35,000円

A 21×21×高さ3cm / B 14.2×10.8×高さ4cm

C 9.5×6.5×高さ2cm / D 5.2×5.2×高さ4cm

E 7×9×高さ2.8cm

電子レンジ○ 食洗機○ オープン×(Dは全て×)



A40-250 / 賞美堂本店(其泉)

絵皿を楽しむ5点セット

40,000円

A 7.3×10×高さ2.2cm / B 径16×高さ3cm

C 径10.5×高さ3cm / D 径8×高さ3.5cm

E 径11.5×高さ4cm

電子レンジ○ 食洗機○ オープン×

(A・Cは電子レンジ× 手洗い推奨)



A100-90 / まるぶん

可愛い縁起物の器セット

100,000円

A 径7×高さ12cm 容量160cc(1個)

B 径4.3×高さ4.3cm(2個) / C 径11×高さ3.3cm(2個)

D 径12cm(2個) / E 15.5×15.5×高さ10.8cm(1個)

電子レンジ○ 食洗機○ オープン×

(A・B・Eは電子レンジ×)



A40-217 / マルシゲ陶器

お正月のうつわセット

40,000円

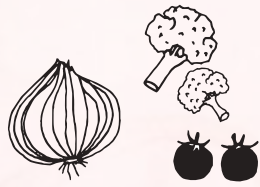
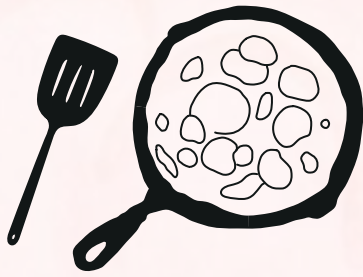
A 15.5×15.5×高さ2cm / B 径6×高さ4cm

C 9×8.5×高さ4cm / D 9.7×8.3×高さ3.3cm

E 7.8×4.3×高さ2.5cm / F 径8×高さ1.7cm

G 5.5×5×高さ1.5cm

電子レンジ○ 食洗機○ オープン×(Dは電子レンジ×)



What kind of food do you eat?

焼き物屋さんちの
おうちごはん。

日本初の磁器「有田焼」がこの町で生まれたのは約400年前。
たやすことなく、焼き物を作り続けてきた町で暮らす人たちは、
普段どんな器を使って、どんなごはんを食べているんだろう…？
そんな好奇心から晩ごはんの時間におじゃましてみました。





Dinner time



1. びっしり詰まった食器棚。なかにはご近所で仲良しな窯元さんの器もちらほら。
2. 全部で何枚あるかは数えたことはないけれど、おそらくこの5~6倍の量の器が家にあるそう。
3. 家族が集うリビングは日当たりのいい2階。子どもたちが勉強したり遊んだりするところを見渡せるカウンターキッチン。
4. オーバルのプレートを中心に小鉢や角皿を組み合わせた食卓。かわいさの箸置きがアクセント。
5. 子どもが使う器は落として割れないかドキドキしてしまいますが、ある程度重さのある陶磁器の器は安定感があり持ちやすいです。
6. 一日の終わりに仕事や学校の話など、家族の会話が飛びかう食卓。おいしいごはんは毎日の原動力!

「有田で暮らしていると、生活と仕事が近いんです。」

有田町で皓洋窯（こうようがま）を営む前田さんファミリーは4人家族。窯主の洋介さん、妻の美樹さん、高校生の実日子さん、元気いっぱい夏摘ちゃんもうすぐ小学一年生。

一足先に家に帰っていた美樹さんが晩ごはんの準備をしていると、自宅近くの工房での仕事を終えて保育園のお迎えから戻ってきた洋介さんと夏摘ちゃん、学校から帰ってきた実日子さんがリビングに集まっています。

食卓には新作から、一昔前のものまでさまざまな皓洋窯の器が並びます。かわいらしい手描きの模様が入った小皿やオーバル型のプレートなど、どれも普段使いしやすいものばかり。和食でも洋食でも料理を選ばない懐の深さは、今まで和食器を使ったことがない人でも取り入れやすく、はじめての有田焼にもびったりです。

びっしり詰まった食器棚に、「さすが窯元さん！」と取材スタッフ一同その量にびっくり。「家庭にある器の量じゃないですよ」と笑う美樹さん。「実際に使ってみて、こんな形が使いやすいね、とかこういう色の器があるといいね、と話すことも多いです」とのこと。食卓の会話から、明日の新作が生まれているんですね。

仕事の話から、今日学校や保育園であったことが飛びかう食卓は一日の終わりの大事な時間。「食育」という言葉も一般的になりましたが、「両親がつくった有田焼で毎日の食事をするって、なんてすてきなことでしょ。子どもたちはどう思っているのか聞いてみたところ、ちょっと笑って「ぶどう柄のものが好き」と夏摘ちゃん。

いつかは進学や就職で有田を離れてしまうかもしれないけれど、家族で囲んだ食卓はきっと記憶に残るはず。焼き物の町には、伝統が暮らしにとけこんだ楽しい食卓がありました。



皓洋窯（こうようがま） / 佐賀県西松浦郡有田町桑古場乙 2380-1 番地



初代の前田達也さんが戦後にこの地で始めた窯。高度成長期には、旅館や料理屋向けに大量の徳利や盃を作っていました。その後先代の皓さんが酒器以外にも小鉢など業務用食器のバリエーションを増やし、1980年代以降は家庭向けの手描き食器の生産も開始。2013年に洋介さんが窯主となりました。時代によって作るアイテムは変化してきましたが、手仕事の丁寧さをそのままに、ライフスタイルにあわせて進化し続けています。

人間国宝
井上萬二作

歴史を紡いできたその手から生み出される、唯一無二の作品たち。
美しく、凛とした形が伝統を物語る。



A350-2 / 井上萬二窯

白磁緑釉牡丹彫文 紅茶碗
350,000円

碗 径10×高さ6.5cm
皿 径15.5×高さ2.5cm



A1000-42 / 井上萬二窯

白磁緑彩釉梅彫文 皿
1,000,000円

皿 径15.5×高さ2.5cm



人間国宝 井上萬二

1929年 佐賀県西松浦郡有田町生まれ
1995年5月重要無形文化財「白磁」保持者
者に認定、1997年紫綬褒章を受章。
日本工芸会参与及び有田町名誉町民。



A4000-8 / 井上萬二窯

白磁緑釉彫文 壺
4,000,000円

径25.5×高さ34.5cm



A8000-1 / 井上萬二窯

白磁丸形 壺
8,000,000円

径32×高さ30cm

柿右衛門窯

柿右衛門様式は赤絵と白磁の美しさとの調和性を究極まで高め、1670年代に確立された。その美意識は以降十五代に渡り現代まで途絶えることなく脈々と受け継がれている。



A200-26 / 柿右衛門窯

湯呑(蓋なし) 絵変わり
(牡丹鳥文・菊鳥文)2個組
200,000円

径8.6×高さ6.8cm



A350-11 / 柿右衛門窯

珈琲碗(角形)
染錦 松竹梅地文
350,000円

碗 径8×高さ6.2cm
皿 径14×高さ2.4cm



A1250-13 / 柿右衛門窯

額皿(尺寸・縁立)
梅鳳凰文
1,250,000円

径30×高さ5cm



A6000-1 / 柿右衛門窯

花瓶 花鳥文
6,000,000円

径33.5×高さ42cm

A1250-11 / 柿右衛門窯

花瓶(細口) 牡丹鳥文
1,250,000円

径20×高さ22.5cm





有田陶器市をたのしもう！

Enjoy Arita toukiichi

2023年で第119回を迎えた有田陶器市（2023年4月29日～5月5日）。このお祭り、実は毎年100万人以上が集まる大イベントなのです。なぜ、こんなにも人気のイベントなのでしょう。そこには、有田陶器市ならではの楽しいポイントがあります。実は行ったことがないという、読者のみなさま。陶器市に来たくなる理由、スタッフが熱弁させていただきます。



1 お気に入りをお得に GET

陶器市には、B級品と呼ばれるアウトレット商品がメインに並びます。（A級品の割引も多数あり）だから、とてもお安くなっているのです。そして、アウトレット品といっても侮らないでください。普段使いでは全く問題ないようなものばかり。お気に入りの器をお得に GET できる、これは行くしかありませんね。



2 器との運命的出会い！

陶器市には、普段出会えないような窯元さんもたくさん出店されています。こんなかわいい器があったんだ！そんな出会いがあること間違いなしです。また、普段購入される窯元さんでも、陶器市にしか出品していない限定品もあるとか。現地に行くからこそその嬉しいサプライズですね。

3 歴史ある町並みを楽しめる

有田陶器市のメイン会場は、約3キロメートルにも渡る歴史ある町並み。ここは、国指定の重要伝統的建造物群保存地区にも定められています。窯元の屋敷、洋館並びに社寺建築など、和風から洋風までさまざまな意匠の建造物が建ち並ぶさまは圧巻です。裏道に行くと煉瓦造りのかわいいトンバイ塀があるなど、おいしいコーヒーとともに楽しむまち歩きも楽しいですよ。



たくさんの楽しみ方ができる有田陶器市。みなさまのお越しを心よりお待ちしております。

2023年11月22日(水)～26日(日)には、少し落ち着いた雰囲気を楽しむ「秋の有田陶磁器まつり」も開催予定です！
こちらもぜひチェックしてみてください。

ふるさと納税払い



有田陶器市でのお買い物は、ふるさと納税を使ってお得にGET！

チョイスペイは、寄附した瞬間に寄附額の30%のポイントがチャージされる電子決済アプリです。有田陶器市では、「チョイスペイ」の旗が立っている40件以上のお店でご利用いただけます。

／ チョイスペイの嬉しい3つのメリット！ ／



① その場ですぐにチャージして利用できる！



② ふるさと納税に出品されていない器もGETできる！



③ 来年の陶器市に向けて今からチャージ！

有効期限は2年間もあるから安心！

ふるさと納税を賢く使って、たくさんのお気に入りをお迎えしましょう！



チョイス Pay の詳細やお申し込みはこちらから→



SAGA BEEF

牛肉

佐賀の豊かな自然で育てられた「佐賀牛」は、国内でも最上位クラスのブランド和牛。じゅわっと溢れる甘い肉汁が特徴で、国産をお迎えする食事で使われるほどの逸品です。



掲載返礼品はこちら



人気No.1

N15-12 / 有田まちづくり公社

佐賀牛 ローストビーフ400g
15,000円

佐賀牛ローストビーフ400g(2個入)



N30-22 / JA伊万里

佐賀牛ヒレスターキ 120g×3枚
30,000円

ヒレスターキ 120g×3枚(約360g)



N20-29 / 有田まちづくり公社

佐賀牛モモステーキ200g×2枚
20,000円

佐賀牛モモステーキ200g×2枚



N20-25 / 有田まちづくり公社

佐賀牛サーロインステーキ150g×2枚
20,000円

佐賀牛サーロインステーキ300g(150g×2枚)



N50-3 / スチームシップ

佐賀牛モモしゃぶしゃぶ1,000g
50,000円

佐賀牛モモしゃぶしゃぶ1,000g(1パック)



N200-5 / 有田まちづくり公社

佐賀牛 定期便 12回コース
200,000円

- 1月 佐賀牛しゃぶしゃぶ 300g
- 2月 佐賀牛ローストビーフ(2個入)400g
- 3月 佐賀牛カルビ焼き肉 300g
- 4月 佐賀牛ロースステーキ 160g×2枚
- 5月 佐賀牛バラスライス300g
- 6月 佐賀牛ヒレスターキ(2枚入)300g
- 7月 佐賀牛ハンバーグ150g×3個
- 8月 佐賀牛切り落とし300g
- 9月 佐賀牛すき焼き300g
- 10月 佐賀牛ハンバーグ 150g×3個
- 11月 佐賀牛バラスライス300g
- 12月 佐賀牛ロースステーキ 160g×2枚



N100-12 / スチームシップ

佐賀牛ヒレスターキ180g×4枚
100,000円

佐賀牛ヒレスターキ180g×4枚

recipe

佐賀牛を使った
おすすめレシピ

こどもも喜ぶ

コーンバター牛肉ライス



○材料(2~3人分)

- ごはん：300g
- 佐賀牛の切り落とし：300g
- レモンステーキソース：大さじ3
- コーン缶：60g
- バター：20g
- 塩コショウ：少々
- 水菜・プチトマト：お好みで

○作り方

- 1 コーン缶は水を切り、半量(10g)のバターで炒める。
- 2 牛肉の切り落としは5cm前後の長さに切り、軽く塩コショウをふる。
- 3 フライパンに油をいれ中火で熱し、牛肉を炒める。牛肉の色が変わったらレモンステーキソースをまわしかけ、全体に味をなじませる。
- 4 器にごはんをいれ、牛肉、コーン、残りのバターの順でのせ、水菜やプチトマトを飾る。

ポイント 大人の方にはブラックペッパーをお好みでかけるのもおすすめ。

ホームパーティーにも

佐賀牛の肉巻き寿司



○材料(2本分)

- ごはん：400g
- 佐賀牛もも薄切り：300g
- ☆醤油：大さじ2
- ☆酒：大さじ1
- ☆みりん：大さじ2
- ☆砂糖：大さじ1/2
- 卵焼き：1個
- 人参：1/2個
- アスパラ：4本
- 白ごま：適量
- 焼き海苔：3枚

○作り方

- 1 人参は千切り、アスパラは根元の硬い部分の皮をピーラーでむき、熱湯で茹でる。
- 2 下茹でした人参はごま油大さじ1/2と塩小さじ1/2で味をつける。
- 3 卵焼きは卵2個に、白だし小さじ2、砂糖小さじ2で味付け。(砂糖はお好みで○)
- 4 巻きすに海苔をのせ、ごはんを薄くのばす。手前半分に半分にした海苔をのせ、さらにごはんをのばす。
- 5 ごはんの全体に白ごまをまぶし、真ん中に卵焼き、人参、アスパラを置いて、手前から押さえながら巻いていく。
- 6 まな板にラップを敷き、牛肉3~4枚を縦に並べる。※横幅は⑤の長さに合わせる。
- 7 手前に⑤を置き牛肉を巻き付けていく。
- 8 フライパンに油をいれ熱し、⑦をまわしながら焼き、全体に焼き色がついたら☆の調味料をまわしかけ、転がしながら絡める。



N10-59 / 有田まちづくり公社

佐賀牛 切り落とし460g
10,000円

佐賀牛切り落とし肉460g



N10-42 / 有田まちづくり公社

佐賀牛もも薄切り
(しゃぶ・すき焼き用)300g
10,000円

佐賀牛もも薄切り(しゃぶ・すき焼き用)300g



F10-40 / 西洋食堂 信

ドレッシング・ジャポネソース
レモンステーキソース3本セット
10,000円

220ml×3本 総量660ml

ARITA PORK

豚肉

「人・豚・地球にやさしく」それがあたりたぶたの「三方よし」です。豚の出産から出荷までを自社で管理し、自然由来のみのエサを使っているから、安心・おいしい・適正価格。食で、豊かな自然を未来につなぎます。



掲載返礼品はこちら



N10-60 / 池田商店

ロースとんかつ用 約1kg
10,000円

あたりたぶた ロース(とんかつ用)
約1kg (100g×10枚)

《定期便》

3回 N30-27
30,000円

6回 N60-3
60,000円

12回 N120-4
120,000円



N10-61 / 池田商店

ロースしゃぶしゃぶ 約1kg
10,000円

あたりたぶた ロース(しゃぶしゃぶ用)
約1kg (200g×5パック)

《定期便》

3回 N30-28
30,000円

6回 N60-4
60,000円

12回 N120-5
120,000円



N10-63 / 池田商店

赤身もも 切り落とし 2kg
10,000円

あたりたぶた 赤身もも 切り落とし
2kg (250g×8パック)

《定期便》

3回 N30-31
30,000円

6回 N60-7
60,000円

12回 N120-8
120,000円



N20-48 / 池田商店

バラエティSセット 20,000円

肩ロース味噌漬け100g×4枚
ロースステーキ100g×4枚
ロース薄切り200g×1
バラ薄切り200g×1
あらびきウィンナー6本入り×1
ポロニアソーセージ×1
特製ハンバーグ4個入り×1

《定期便》

3回 N60-8
60,000円

6回 N120-9
120,000円

12回 N240-2
240,000円

ARITA CHICKEN

鶏肉



掲載返礼品はこちら

「ありたどり」は、地鶏・銘柄鶏食味コンテスト
 優秀賞受賞の実績があるブランド鶏。
 グリップを含むこだわりの飼料で育て、鮮度にこ
 だわる徹底的な衛生管理をしているから、おい
 しくて、安心安全です。



N11-3 / ありた株式会社

もも肉 約1.8kg 11,000円

ありたどりもも肉 300g × 6パック 総量1.8kg

《定期便》

3回 N35-4 35,000円

6回 N70-2 70,000円

12回 N140-1 140,000円

N11-4 / ありた株式会社

熟成むね肉 計2.4kg 11,000円

ありたどり 熟成むね肉 300g × 8パック 総量2.4kg

《定期便》

3回 N35-5 35,000円

6回 N70-3 70,000円

12回 N140-2 140,000円



どっちも欲しい方に
 おすすめ!



N11-5 / ありた株式会社

もも肉 熟成むね肉セット 計2.1kg
 11,000円

ありたどりもも肉 300g × 3パック 計900g
 ありたどり 熟成むね肉 300g × 4パック 計1,200g
 総量 2.1kg

《定期便》

3回 N35-6 35,000円

6回 N70-4 70,000円

12回 N140-3 140,000円

棚田百選に選ばれるうつくしい棚田に、国見山系の天然水など、恵まれた自然で育てられた農作物をご堪能ください。

米・野菜・果物



掲載返礼品はこちら



K7-1 / JA伊万里

佐賀のお米食べ比べセット
(夢しずく2kg・さがびより2kg)

7,000円

精米(白米令和5年産)
夢しずく2kg×1袋 さがびより2kg×1袋
総量4kg



K12-6 / 西山食糧

ひのひかり
新食感一分づき玄米 10kg
12,500円

玄米(令和5年産)
ひのひかり5kg×2袋 総量10kg



K14-3 / 西山食糧

棚田で育ったさがびより10kg
14,000円

精米(白米令和5年産)
さがびより5kg×2袋 総量10kg



F10-26 / JA伊万里

新鮮な地場野菜・果物
おまかせ詰合せ(ドレッシング付)
10,000円

野菜・果物詰合せ1箱
ドレッシング1本(280ml)



F10-25 / JA伊万里

完熟キンカン2kg 減農薬
10,000円

キンカン2kg ※掲載期間9月～翌年2月



F7-1 / JA伊万里

「いちごさん」240g×4パック
7,000円

240g×4パック ※掲載期間9月～翌年3月

F10-35 / JA伊万里

「いちごさん」240g×6パック
10,000円

240g×6パック ※掲載期間9月～翌年3月

お酒・お菓子・加工品

お酒・お菓子・加工品など、有田を代表する逸品を取り揃えました。食もゆたかな有田町をご堪能ください。



掲載返礼品はこちら



S10-6 / 宗政酒造

有田のクラフトビール!
NOMAMBA BEER
330ml×6本セット

10,000円

3種類×2本(合計6本入)
ピルスナー2本
アメリカンペールエール2本
インディアンペールエール2本

国際線ビジネス・ファーストクラスの機内酒に選ばれた



S10-1 / 宗政酒造

陶都有田・黒泉山
焼酎セット

10,000円

麦焼酎 陶都 有田原酒 720ml
麦焼酎 黒泉山 720ml



S14-1 / 良酒 佐嘉蔵屋

『天山・純米吟醸』と
『七田・純米吟醸』セット
14,000円

七田 純米吟醸 720ml×1本
天山 純米吟醸 720ml×1本



F6-2 / 前田食品工業

高菜乃華(4種入り)
6,000円

高菜乃華 ごま高菜150g
辛子めんたい高菜100g
辛子高菜120g 葉がくれ150g



F12-31 / プレアデス

有田焼カレー(小)ハッピーローズ柄
12,500円

有田焼カレー280g×2個
径13.5×高さ5.5cm
電子レンジ○ 食洗機○ オープン○

※急激な温度差が加わりますとヒビ割れの恐れがございます。



F14-4 / 灯す屋

ちやわん最中 2箱
14,000円

最中皮5組 瓶詰餡1個(175g)



F8-5 / プレアデス

有田焼チーズケーキ(S)市松桜柄
8,000円

有田焼チーズケーキ(S)200g×1個
径13.5×高さ5.5cm
電子レンジ○ 食洗機○ オープン○

※急激な温度差が加わりますとヒビ割れの恐れがございます。



F10-33 / 千十里伊万里ちゃんぽん

呉豆腐スイーツ!
Wa・Flan ワフラン 6個入
10,000円

呉豆腐 100g×6個 総量600g
付属タレ ごま醤油180g



F12-26 / STOCK

自家焙煎コーヒー豆&
ef coffee and bakes 焼菓子セット
12,500円

コーヒー 200g(1パック)
焼き菓子 4種×2袋



1. 木金土のみの青望庵ランチは最高。
この日はフォトウェディング。頬が緩みっぱなし。
2. トンネルを抜けて有田に帰ってきたなと毎回思う風景。
3. 岩山のふもとを子供たちが走る。楽しい帰り道。
4. しん薫さんのオープンファクトリー。
常連さんと伝え上手な職人さん。
5. 子供の朝は意外と早い。多少の距離は自転車でのんのその。
6. 今年は“有田くんち”があるみたい。
できることを楽しんでいたら頃はそれはそれで思い出。
7. 駅前の情報喫茶サンフラワー。
色んなことを教えてもらった。マスター安らかに。
8. 有田の何気ない景色がこころの原風景を思い出させる。
9. 重たい土を水と混ぜて色んなやきもの形を作る。
なかなか力が要なんです。

有田町の地域おこし協力隊でローカルフォトグラファー、壱岐成太郎くん。
彼のレンズを通して眺めた有田町の景色と体験。余所行きのおめかしをしていない、
普段どおりの自然体の有田町。

壱岐 成太郎 (いき せいたろう) / 写真家

2021年有田町地域おこし協力隊・ローカルフォトグラファーに就任。

有田町で生活をしながらか町の風景や人々の暮らしを撮影しつづけている。

normlife arita

有田町の日常の景色



@seitaroiki

アンケートに
答えて

Present Campaign

プレゼントキャンペーン

皆さまのご感想をお寄せください！

この度、有田町ふるさと納税の寄附金の使い道と有田町の返礼品をご紹介します。本誌を作成いたしました。来年度も作成を予定しており、さらに有田町の取り組みや魅力をお伝えできますように、皆さまのご意見やご感想をいただけますと幸いです。

● ご回答はこちらから！

下記の URL、または右記の 2 次元コードより回答フォームにアクセスしてください。
<https://forms.gle/6XdzRLEX8egbyzx29>



抽選

100名

有田町 オリジナルアイテム プレゼント

下記締切までにアンケートにご回答いただいた方の中から、抽選で有田町オリジナルアイテムをお送りさせていただきます。何が届くかお楽しみに！

回答締切：2024 年 1 月 31 日 23 時 59 分

※おひとり様につき 1 回までの回答とさせていただきます。
※当選者の発表は賞品の発送をもって代えさせていただきます。

ふるさと納税 お申し込み方法

● ふるさと納税ポータルサイトからの寄附申し込み

ポータルサイトは、寄附申し込みから支払いまでインターネット上で完結できる便利なサービスです。また、ワンストップ特例制度を使えば確定申告も不要なので、簡単にふるさと納税制度を活用できます。※ワンストップ特例制度は、申請条件がございます。詳しくは、総務省のHPにてご確認ください。

掲載点数は2,300点以上！有田焼から佐賀牛をはじめとした農産物などバラエティにとんだお礼の品をご用意しています！

有田町 ふるさと納税



2023 年の寄附申し込みをご希望の方は締切にご注意ください

- 郵便振替をご希望の方:2023年12月9日(土)申込締切
- クレジットカード支払いをご希望の方:2023年12月31日(日)申込締切

※2023 年 12 月 31 日(日)までにご入金が必要です。



ふるさとチョイス



楽天ふるさと納税



ふるなび



有田町特設サイト

● 申込書による寄附申し込み

1. 寄附上限額を確認します。

収入や家族構成によって控除額が異なるので、お申し込み前にポータルサイト等で寄附の上限額を確認しましょう。

2. 本誌やポータルサイトから返礼品を選びます。

3. 寄附と返礼品を申し込みます。

本誌同封の寄附申込書に必要事項を記入し、FAX または郵送でお送りください。

4. ご入金ください。

申込書到着後、郵便振替をご希望の方へ払込票を郵送いたします。郵便窓口でお手続きをお願いします。

5. 寄附金控除のお手続きください。

寄附金受領証明書等は、ご入金確認後、返礼品とは別に郵送にてお届けします。

2023 年の寄附申し込みをご希望の方は締切にご注意ください

2023年12月9日(土) 必着

※2023 年 12 月 31 日(日)までにご入金が必要です。

※期日に間に合わない場合は、ふるさと納税の各ポータルサイトよりお申し込みください。

注意 事項

○申込書は、記載内容を十分ご確認のうえ、送付ください。確定申告には寄附金受領証明書が必要です。確定申告まで大切に保管をお願いします。

○税金控除には「確定申告」か「ワンストップ特例制度」の手続きが必要です。

※数量限定商品につきましては、お申し込みのタイミングによっては商品の在庫がない場合がございますのでご了承ください。※お申し込み期限のある季節商品につきましては、同梱されているお申し込み用紙では受け付けできかねますので、ふるさと納税ポータルサイトからお申し込みをお願いします。

器のお手入れ方法

- ・使用後は中性洗剤と柔かなスポンジで洗ってください。
- ・クレンザーや金属タワシなど硬いスポンジで強く洗うと器に傷が付きますので、お控えください。
- ・茶渋などの頑固な汚れは、市販の台所用漂白剤を定められた条件にてご使用ください。
- ・食器洗浄機対応の器に関して、特に薄い器などは他の器とぶつからないようご注意ください。
- ・金や銀を施したものは電子レンジや食洗機で黒く焦げたり、変色する恐れがありますのでご使用をお控えください。
- ・急激な温度変化で割れることがありますので、電子レンジをご使用の際には十分ご注意ください。
- ・その他、各商品の注意書きを確認の上、ご使用ください。

Team / LABOOST+α

Work shop Y'sK OKURA WORKS

C.OVER. 有田まちづくり公社

有田商工会議所 有田町役場

有田町事業者の皆さま

@Arita

ARITA FURUSATO BOOK

2023年10月発行

【有効期限：2024年3月31日】

Photographer

壺岐 成太郎 / 風景・窯・特集

田澤 志寿子

諸隈 希望

※本誌記事・写真等の無断転載・使用を禁じます。



暮らしは楽しい。

有田町役場（総務課 ふるさと納税担当）

〒849-4192 佐賀県西松浦郡有田町立部乙 2202 番地

TEL：0955-46-2111 / HP：<https://www.town.arita.lg.jp/>



有田町ふるさと納税サポートセンター

TEL：0955-29-8322 【平日 9:00 ～ 17:00】※土日祝日、年末年始、ゴールデンウィーク、お盆は除く

Mail：fulusato@aritacci.jp